

曲亭馬琴編輯

丁  
福

朝夷巡鳥記

一柳齋豐廣畫

書肆  
文金堂梓

朝

1278  
6

有序

卷同

丙子玄月朝夷記後集成矣客見而丐聞未許客艷然不悅遂朝齊諧小說之鼻祖也源語女史也然無益名教自是以降瑣碎變時化又不乏其才雖錦心愛者其於裨益彌遠矣予亦以彼乎以此爲師乎費思慮於戲墨不

松內

同書印

之將至謂之智可乎。窺新奇於時  
欲殉于名利謂之才可乎。夫爲大

得鯛魚爲小釣者守鮀鮒其

難矣飾小說以醒蒙昧其於大

矣今見子頭髮種種營衛且衰

述之勞歟予曰然有其事物之唯

一鯛雖難得貪以死餌士雖懷道

死祿不亦悲哉是故善釣者必細其

芳其餌而引魚于千仞之下若以直針  
爲釣維何魚之能得由此觀之好師於  
人者有口無行猶直針而爲釣也崇論  
竑議亦無裨益名教解也固陋非有用  
之器自知散林不遊于高搨管臨硯池  
著書令賣之萬事無心與釣翁一談雖  
然不羨磻溪玉璜之祥嘗獨坐蓬閒以  
觀源俗長短經綸以揣情致於是甘言

爲餌。勸懲爲釣。投竿於江湖者。有年矣。巨口細鱗。集其淵。往來傍觀之人。愛其魚。相樂而不去。心在灌瀆。則無風波之患。日爲引鮚。鯉不與人爭利。一釣一得。以畜數口耳。蓑笠之外。又無餘樂。其樂乃以延年。何疲勞之有乎。物之嗜欲不一。客則以此爲痛苦。解則以此爲嬉樂。冰炭不合。彼此異趣。是以不得聽命。

也。客喟然嘆曰。昔者聖人以道德爲竿綸。以仁義爲釣餌。投之天地間。則萬物其有也。予亦知而言之乎。予笑而不應。客去。將序於是編。卽陳此事。顏于簡端。文化十三年立冬後一日。

蓑笠漁隱識



朝夷巡嶋記全傳初輯第二編總目錄

第十一條 射向鳥證据 樹間隱返命

第十二條 卜繕葦夜醺 黑白谷地菟

第十三條 過去來會話 巖堰水煩禁

第十四條 級柳廿廿井 岳神地藏會

第十五條 戮惡劍山麓 慶讌百田宿

第十六條 迎旭汀友鶴 吟風溪觸體

第十七條 磨出礪竝月 占夢黑川堂

第十八條 苗頃時濁水 客去鴈春霜

第十九條 野干玉罩燈 蘇彌染袖巾

第二十條 緺總袴游偵 假裝束情郎

此編以二十條爲初輯，二十條以下爲中輯。當  
陸續刊行焉。其一十條以上見初編第一卷繡像，右



山前唯解暗藏頭

草裏不知終  
露尾

第五圖



小三二

庄司隱の三

巴の尼

一生富貴  
皆空夢  
千古英  
雄只斷碑



岡田冠者親義



余嘗思へ大約坊間印行の草紙物語より五ヶの訛謬あると他一草帝を  
まことかたつ。云うへをかてこれを數ん。毎編倉卒の間に成る稿を易く暇ひ。  
一段稿ト了きバ一段備書又附屬一卷淨書もレバ一卷棗人よ述与レ彼我  
とのエハキを貪りく速かんと欲も所故よ作者といへども坐よ譲る作者事  
漏れ。庸書画工漏る書画漏く棗人又漏る棗人漏るといへども書肆も亦復  
改ふよ疎忽。やまとその失を補ひ得ぞ。やまと製本業販も於是閨人  
稚蒙競々くらむを聞ちうど紀を句讀を訓と語勢を失ひ文義を漏る  
ゆれ。稀これと云が著編の五謬をりゆから。就中この書は前板棗人の  
刀をもて戦そりのと多きを或ハ圈央傍訓を削去と或ハ真名を削去  
補少す假字を以も。菟紫琴を筑紫と多えをへと。ひぬをいと。ありを  
と。そちをハとを。うちづねよひせと。おとを義みかづく違ざれも。おとよかくの  
ちの类相取一

假字。一ハ下よつくの假字。そハも亦これよ同じ。彫刻かくの如く。恐れどだ。  
辭ハ蠅頭塗鴉の如。作者といへども読ひざうとあ。書肆をこね。鷄さし。  
為すその拙を補ひ削戻へるところくを修復せんと。そよ比較よ稿本を  
覆ふと。彼此ましく惑ふ。遂よひをせと。あゆきをあにごと。  
痛一記をつゝかれたと。類勘。代。あよアハ作者意外の失す言え  
魯魚鳥焉馬の嘆あ。經傳方書とりでをひくも誤衍を犯とをひく。  
彼も一時これも亦一時。苟も文場よ遊戯ちる。悞脱錯字を犯す  
知もて改ふよ。かくて江湖上よ弄賣せば。とも愧へだる。おと  
ちの淺をり。書肆よ示後と再四書肆余が言を理ありと。教諭を  
棗人よ。侍よ棗人慚愧して刀を竊む。おと。彼我力を

戮もとどか刊字ちどゑの如くあつた。往本もとあつぬべ。人よ賢と不肖と云。  
李々バ不肖も賢き。技よ巧と拙とあり。よくその心を用ひて拙も巧も捷もあらん。  
抑余が拙をりて世の者官よ棄られば。用心かくの如くかへて固きの愚を守しむ。  
べ。益京攝ハ名工多き。書肆ハ梓を藏ふ富て製本よ精妙。唯余が著編毎版  
秋後よ俄頃よ研を發くをきて刊刻の日久しく。よう多く謬誤在歟古文風葉の  
喻よ感じて五謬を辨て自笑をといふ。

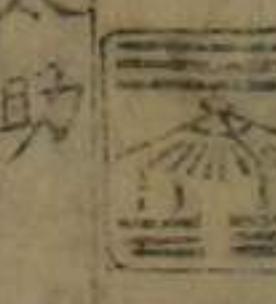
蓑笠漁隠再識

家傳神女湯 一包代百銅 婦人諸病の良剤 第一産前後ちの道 即功す功能詳此書の初篇ふ載す  
婦入づ死虫の妙藥 一包代百銅 半包三銅 大奇代銀葉中包代豐衣奉 小包代五分 但ちと賣不仕ふ  
精製奇應丸 茄種をもくと製方を精細すをりて之の功夫神妙也

製藥并弘所

江戸飯田町中坂下  
南側四方みそ店の向

瀧澤氏精制衣



朝夷巡嶋記全傳 第二編卷之一

東都 曲亭主人編輯

初輯第十一

樹間隱匿返命

建仁元年辛酉春三月。朝夷三郎、義秀は大石山の獵倉より野時夏が獵箭よ  
漏せら。野雞を矢庭より射て落し。渠が誇るごと以禁め。磁藤の弓挾みる。  
樹蔭より出しが彼へひきよどらず。衆皆呆きて目と注ぐ。忽地よ奥  
さあこうり。當下義秀は彼主従を悟と見て。わざり近く進み。食たる  
弓を豪りと捨て。時夏義邦もうち對ひ恭へ。くもを腰よ加え。目礼を  
まくけ。義邦へ邊へ不と返り。懃懃よちの名を回ると。もろ程よ。時夏  
回火の如く。衝と出で左塞り。弓杖突て義秀を。且く睨視て声をあり。和生

いの多きの多き。すがく射てをせらる野雞を。奪ひとふんと謀るも。かまうもの  
鳥惜しよあへ後。獵箭さやと漆うるしり。正くただくが名と写てあり。然る無事せられ  
く。當坐の恥辱。後日の批判ひよく。脱免ぬけめくとも和主よ證あてある。  
ゆくもとの弓矢ハ幡はた。ママとびえとびえを去せ。と敦園つるぎ迫せざと檜刀ひのこの鞘さやを  
すま。義邦吐嗟きみやくわと推禁すいきん。云々短慮たんりょあり。野生族やくの人ひとを辱はずめ。云々の名も  
向むかへ敷ひら果ご。後悔其處そのところ。かくろ人ひとが賊心ぞくじんあり。野雞叢き  
落おち。と。奪だつひとよく走はしる。峻きび禁きんや。弓矢ゆきやの古実こじつ。戰場せんじょうの相争あらそひ。云々  
争あらそひありとぞ。ゆく。その故ゆゑと。りふく。且某また某また任あたせゆ。と。和諭わゆて。義秀よし  
うち對たいひ。何圓なまのひとと知しゆ。言卒ことしつ介あい似そされども。ゆづく。黙止だまに。  
一隻いつせきの野雞のけ。二人のふたりの。云々。それと定さだめ。も。鳥とり小こす。箭のよそ。が。云々。正まさ  
平ひらに證あてり。余よ野雞のけを射いたと。和殿わどや。も又證據あてり。云々。告おほ

某それがしへ彼かれ外ほかう。向むかひよ。射いたく落おちせ。射向いたむかの箭の正ただくに證據あて。元もとを  
否いなせ。和君わきみの前まへが。ゆに遇あく。又立たく。鳥とりよ。りふく。貫ぬくぐ。背せき、  
牛うしや。されど。れ。めくとも。争あらそひゆ。と。りられ。と。時夏なつ。も。それへ。と。も。と。と。と。  
一句いつも。出だす。口くちと。咽のどと。眼まなこと。眸まなこと。而あわせ。三步さん。勞あわせ。よ。逡巡そんじん。と。け。と。が。主おの。後方うしろ。よ  
け。る。時夏なつ。夏なつ。私卒わたくし。井平いへい。苦くる。身みと。辟へき。列卒れつ。目めと。往むか。袖そでと。援いん。  
堪たま。堪たま。美うつくひと。啖く。紛まぎく。つひ。わ。う。義邦愧くやす。あり。ら。ま。芝折敷しばおり。  
片かた膝ひざと。著きて。坐すわ。嘆息ためく。面おもても。う。三郎さんろう。ど。い。が。う。併寒鄉へいさんきょう。吾われ們われ。武ぶ弁べんの家いえ。も。義  
不覺ふくわくの爭あらそひ。及およぶ。若輩わかいうの一ト。と。う。が。う。併寒鄉へいさんきょう。吾われ們われ。武ぶ弁べんの家いえ。も。  
遇あ。也。弓箭ゆきや。煅煉たんれん。せ。れ。い。く。只。田舍いなか見みの。頑置がんし。ゆ。と。ら。ひ。捨す。て。許容きよゆう。ゆ。良師よ。

和様わぎや。某それがし。よ。面おもてと。か。こ。と。心地こころ。と。秋あき。ひ。こ。と。す。み。り。の。う。と。と。可。寧ね。

効解こうげき。ら。よ。く。義秀よしも。又貌おもてを。改かわ。分わけ。又。過すぎ。和君わきみの。和諭わゆ。痛入いたる。く。

某とも村落より人とありて父が鎌倉様の風流へあらむ。武藝を  
嗜ひひとひもぞや。古實みどと鮮しうるうれし。余ると況きえや。  
人の遊山を妨げく身の樂をよきぞうむわづん。不憶弓箭を獲つればづ  
訪ふ人よ見事の牽物欲得ともひづ。とと將稚氣の僻事なりたされ  
武藝よ未熟り。某よ射く落す。野雞が不幸よ似られども原と  
弓箭のよゑあゑ。あくやが武器と擇ゆ。ゆの本事へきをあくよ射外  
ゆふ。千慮の一失そと某が慾の功名よ定られ。狐疑を散うをあひが寔よ  
あよきれ幸う。あんまと抗うをあひねと謙うを却人と敗う。大  
丈夫の器量さうそと義邦ひよく感じくとと慰心也既よ斯うち解よ  
隠あえだるうなづく。行人と訪んとく。途の疲勞と厭ひよ。高峯と見て  
覺うゆ。もの名け行とひりのぞと向もく義秀も点頭某が訪ふ入。

あの中ふとぞうきや。もぐれより云々と。告ぐ向べく。よ。寔は不慮の  
ゆよよ。言ひど遼あづり。吉見冠者と。呪われぬふ。和邦。と。いび。や。  
えもとが尋ろ人。と。ひを。義邦。ゆ。ある。某則吉見の郷士。源。義邦。す。り。  
され安房。ゆ。下總。よ。相識。ひの。あづま。よ。ひあく。そつ。名。と。く。す。  
和殿。り。あづれ。けん。ひひ。ひ。幸。ひ。招。双。の。書。状。あ。び。賜。て。よ。ど。疑。ひ。の。解。ぬ。も。  
さ。工。そ。と。義。秀。ひ。懷。中。う。疊。紙。よ。一。通。と。と。と。ゆ。と。く。某。が。武。術。の。師。た。す。し。  
健。田。秀。乃。作。老。人の。尺。牘。と。當。國。學。校。の。学。頭。と。と。う。や。を。と。筠。長。老。の  
舊。友。る。れ。が。ら。の。一。通。と。寄。せ。て。る。よ。不。幸。あ。と。長。老。三。年。已。前。よ。は。わ。う。と。  
学校。と。と。そ。不。幸。と。失。ふ。か。と。う。じ。と。進。退。其。處。と。見。り。と。へ。  
又。の。よ。と。も。と。ぞ。ち。と。切。く。彼。長。老。の。由。縁。の。人。と。あ。ざ。だ。よ。あ。じ。と。ゆ。と。  
詣。問。く。あ。う。人。答。く。さ。き。び。と。日。今。の。学。頭。の。真。言。密。宗。の。頃。字。え。

理真上人とぞまくらう。又それとも筠長老の弟子すら私せ由縁もす。字吉見とぞ不地方よ冠者義邦ら入て筠長老の弟子すと。舊縁も大がてあり。故に其外へあたて向くと誘ひまく。憑くと。吉見は起て又まづ山路を抜く推進せり。長老辻化志ひひとの一通と誰めうれせん。辛めく乗られざる。轍魚輶江河入る。病瘡搏く黃花と往き。それもはくそぬれと遠航て紹介の一通を手てとまき。義邦ハ飲食と封と報を読え。繰返して卷收め某齡のほやく。富翁のあもあくび。賢才を扶持せんと相應うる所行されども筠長老をあらゆるふかせし人を苗さんや。後僕又案内をさせうん。吉見の宿所へ起たれ。某の獵箭を納め。迹よりてそと叮嚀よ應つ。後方よりけり。江ニ廣光を乞へ。而緯のあらうと泊せんと思ふ氣色よ廣光。主のほうへ進む。時夏

退たれ。床几又屁をうちうけく。あと又た頭を低。又いふゆもなまじう。今この件の向答を受くる。床几をうち。遽く廣光を推進て進む。先氣きと柔け恭き。義秀もうら對ひ。面目すや總の客人某ら箭とまえとくをやがれ。射向の鳥よあらねつべ。過言の罪の懲地と卑く勸解せ。某固うり冠者と同郷又を竹馬の友ア。數うる私ども。野太郎時夏とゆきり。されば冠者と戯ま。賭鳥を射人と約せ。員下づる。愆されば貧慮ま。掛られ。又再会も期せられ。野外よ虎酒と酔だる。直は別見え。迷惑し。又山の麓よりト築とくへ賽法師あり。這入る。肉を食ひ酒と嗜む。嗚呼あるものよあれども。その性愚直ゆく。事あ。某年來於主とく。とまく夜食をとふ。されば冠者す。客と愛せり。某年來於主とく。とまく夜食をとふ。されば冠者す。あれりゆう。齋の野雞す。且ト築庵と伴ひ。不無と勧めく。後よ。

卓 言 二 緒 卷 一

卷之四

和殿のうへとすめ。吉見ゆと相謀らん。枉く彼处へ劫取と。忙事  
うく賠詰て誇引べ。義知も亦と身を放ひ。刀野ゆ水を飾るとう。身と  
謹く容と愛せざる。うが度ふ所す。必み推辞をひそと共侶は勧。辭を  
竭を親切。義秀面目身はあましく。聊も推辞を。某文武修行のる一處  
不仕のりのうよ。過世ひきう契やゆりけん。兩君遐棄ぬが。の身不肖よ  
いど。義よ仗て死とも。悔う。況交を縛ると。美酒佳肴えゆよ。  
何如やぐもやぶぎうんや。ひと歎あく。と。悔く諾ひ。義知ひふもよく。  
時夏やもく。秋びく。あくとんよりまづ。客人を。こづ。従僕井平を。ト。招庵へ  
送らしこ。ゆく。稀うる歡會よ。野雞の。あく。肴を。かや。某へ冠者と  
ちよ。雪妻時射機て彼外よ。娶食え。さう思ひや。と。見えど。義知ひ。あう  
ゆく。あの儀寔よ。あれ和殿の後者達を。荷せん。まちろや。

まド。三ニをアセ。どひのせも果。時夏頭をうち掉く。和殿の後者と多く事もあ。彼ト善い某が恩顧のゆれぞひへば。他人より任せざり。よされ井卒。どぬ。時夏が従者媼子井卒。享年あよせ一歳。面白く眉秀く。人品骨相賤く。淺鎧の身甲。品草の璧。脣縛を。ひと精悍。打扮。阿と志つ。處く。主のわざりよ跪坐く。時夏を信とす。ゆきの。客人を。ト築庵へ案内せよ。山路あき。鬼魅猛獸の患。ゆきひ。弓箭と推乃て。哩。行慾を射く。落せり。臆して不覺をと。ば。越度の。き。禍。つづく。身よ及び。うん。あらはす。と自。論。かぐらう。かく。あがく。遞。よせ。が。乗。て。挾。モ。脚。こう。を。ひ。く。ひ。か。り。途。つ。く。ふ。る。ま。ま。ち。あ。え。え。を。則。主。君。の。怨。敵。う。鬼。神。と。も。ひ。ぐ。ひ。く。ひ。か。り。途。つ。く。ふ。る。ま。ま。ち。あ。え。え。を。と。あ。る。う。ま。と。え。き。とう。ま。と。え。き。

芹平の義秀よ。ぞくと對ひて額をうた。ちん郷導侍。人誇めへと。先立。義秀れを勞ひ。と。義邦時夏よ。辭別。林鹿をそそぎ。役は芹平へ引をり。道の草と拂つ。林鹿のそそぎ。餘町。も。三十町。や。おぬふと。比忽地よ。左在て。義秀よ。うち對ひ。の外。うりト。善庵へ。路一條。ひ。遠く。某の身の暇をあつり。主よ。従ひて。役もろく。復見。まよ。ひ。延年。みのあん。弓が射藝。俊才。一發。一言。あづられ。と。あく。感。微軀。魯鈍俗眼。と。いふ。既。豪傑。うらうら。と。あれ。と。まよ。人の言葉。文淺。と。言。深たりの愚。身賤。と。貴きと犯し。の。悉。ゆ。ひ。と。信せ。され。諫る。り。の。識。ある。の。二。の。や。れ。人。よ。か。の。む。宜。り。う。ざ。る。所。か。それ。慎。ひ。た。と。な。き。ぶ。も。ひ。で。止。ん。へ。あく。よ。心。つ。た。な。た。所。ゐ。か。と。罪。を。英士。ま。贖。ふ。時。ひ。ず。ふ。ち。う。す。く。み。と。か。の。捷。徑。を。向。く。又。似。か。れ。勇。も。考。ひ。す。と。不。肖。を。顧。む。微。生。信。よ。傲。す。の。夫。良禽。へ。樹。を。擇。む。明。

君の臣を擇ひ。今。の世の臣も。亦。宜。く。君を擇べ。り。ふせん。某の不幸。よ。く。良。主。よ。汝。遇。ぞ。ち。よ。と。く。苟。よ。る。その。禄。を。食。り。の。善。惡。よ。就。き。邪。正。よ。就。き。主命。惟。聽。さ。う。ん。や。れ。よ。違。ハ。身。と。亡。もの。捷。徑。を。向。く。又。似。か。れ。勇。も。考。べ。ぐ。べ。智。も。亦。及。ざ。と。あ。入。を。藏。る。の。不。慮。の。仇。う。身。を。衛。る。の。人。危。き。よ。近。つ。ぞ。と。の。ゆ。う。猛。た。獸。又。悍。き。鴉。ま。あ。又。を。り。山。賊。と。某。と。す。引。箭。を。り。そ。り。あ。ん。身。あ。ろ。よ。か。く。と。み。ぐ。く。と。御。禁。だ。ち。や。え。と。お。と。れ。の。と。述。れ。と。嘆。息。と。義。秀。と。く。と。ち。ら。吹。と。口。と。小。膝。を。震。と。拍。呼。先。賢。ある。う。み。媼。子。生。られ。金。玉。の。高。輪。く。惜。へ。一。ゆ。才。子。を。御。士。の。奴。僕。と。お。と。造。化。の。神。の。僻。事。な。ど。ん。り。と。所。悉。を。の。き。う。と。る。く。い。そ。某。り。當。画。り。え。と。く。留。る。と。あ。ぐ。必。一。言。の。信。よ。酌。ん。賢。あ。る。う。と。感。嘆。し。と。別。え。と。ゆ。忍。び。る。ぞ。サ。平。も。又。嗟。嘆。し。と。今。へ。の。時。夏。が。さ。ぞ。待。ひ。り。れ。

ト築庵の前面の坂下。遙よる森のこゑ。大竹藪を背よす。草室か  
と鄰家より是其廻よりあたる。隠れあてもひそむ。急せきと指し。  
叮嚀よ後示せ。義秀あらう急ひ。是和殿を勞う。退りて。両君よ。  
祐ある。とやさかたゆう。どぞとひそひく。被草庵。とぞりゆ。井平に  
舊の路へ帰るとえぞ。悟とえく。猛よ弓箭の轍のよ。満月の如く  
弓絞り。窓固め。彌と射る。弦音とひう共。義秀と身を浴。井平に  
鴛箭の頂と幽搘。四丈あまり。前面。前弱。松の幹へ一搖揚てぞ。す  
り。行もあとび。射掛る弓の箭を。義秀右の袂。又愛とあ。引抜棄て。す  
り。然。悠然とゆ。後影を。井平。垂時目送り。呼と一声。嘆賞。食する  
弓を。とう直。繩場のよへ還り。す。行よ。刀野太郎時夏。櫛。ま  
美邦水よ。憚。机密と井平よ示す。及。渠。ふ意中と察せ。歎。

りかちくん。想像のよ。とよ。心りとあられ。粗獷。假托。衆人を  
離。桂のよ。五六町。漫走する。行よ。井平。弓を引。挽。遙よ。登。李  
け。時。夏。と抗。邊。と。手。拓。だ。れ。を。遙。と。樹の蔭へ召入。と  
声を。潛。櫛。視。目。が。交。され。明。地。え。り。が。く。彼。よ。謎。を。何。よ。解。る。  
素浪人奴。ひよ。と。向。が。井。平。こ。の。朝。夷。を。送。れ。と。弓。箭。を。あ。り。み。あ。げ。  
丸。辯。の。端。大。よ。推。量。く。く。バ。リ。で。彼。奴。を。射。く。落。し。主。君。の。恥。と。笑。え。  
と。や。ア。リ。の。う。色。よ。る。え。を。伏。緑。坂。よ。く。別。を。告。遣。と。過。一。よ。く。只  
ひ。よ。か。と。よ。よ。似。ぞ。射。損。一。た。よ。心。元。く。獲。つ。二。の。箭。を。身。よ。ひ。て。走。僅。よ  
袂。を。縫。苗。よ。り。愁。それ。朝。夷。駆。き。氣。色。も。な。く。徐。そ。の。箭。を。接。  
乗。く。え。く。つ。も。せ。ぐ。坂。を。ぐ。づ。ぬ。某。既。よ。二。條。の。鴛。箭。を。代。よ。失。ひ。懃。よ  
大。刀。擊。し。る。と。も。や。う。べ。も。ひ。り。ひ。バ。追。殺。れ。ぬ。を。幸。み。く。ア。ス。レ。ひ。た。

彼人の勇敢武藝を稱賛されど。これ何とも思ひ難く。眞實和睦の事へ  
轉じ。只信を失ふれん和睦か。と諫れば時夏燮と大息吻を原来被朝夷  
奴。或いはナシノ辯者なり。汝が諫言も勿あれども今まより友垣傍り。  
又彼奴又殺されうん然とそ林鹿は會せふ。憶あうとおれん此謀  
究め難矣。うづふせすと頼を拊て困ト果する手の顔を失ふ。うち  
熟視す。さむ一石いふ。某一の計略。箇様もよ宣へて酒宴の席を  
某を玉轂せんと敦園の人々諫々故べ。當下君へ怒と鎮めて。  
某と遠離なべ。朝夷もすゞちりうん。これを射す。井平がひひとの  
所めはしく。主命よりあざりとその疑ひを解とひ。かの後暗にば  
ゆく。彼士士。信をりく交りあひ。うだ背筋うえられ。う幾へいく。と  
老實ざらく。密語ぐら。点頭との計究々妙。さもが。汝頻々朝夷  
端うきあひ。聚合ほど。時夏燮。それを見。呵。どうも笑ひ。吉見生  
吉見生。井平の客人を送り届く。今還りね。こそあくても獲め。ト緒  
庵。退す。うん。説あ。と。やう。これ。義邦も笑ひ。邊ちくそ。ほど。すと  
何うう。うう。え。山中。うう。うちも。かう。ど。そ。う。一。遍。ま。ぎ。ひ。た。  
義秀の侍。え。説。と。う。う。う。け。サ。平。を。勞。ひ。つ。時。夏。と。推。並。び。と。麓。の。庵。

勇敢武藝を稱賛されど。これ何とも思ひ難く。眞實和睦の事へ  
今。はじて議を。ぐる。當座の難矣を脱し。と。の計略。よし。の  
ほ。假よ。女を勘當。と。吉見冠者。預べ。且く彼女。身を。寓く。  
努力漏を。と。口を。禁。不。や。く。跡。と。樹蔭を立。日。西山。ふ。頃。江。流。外。不  
義邦。ノ。刀。野。ガ。列。卒。と。と。後。僕廣光。ホ。を。將。く。彼。と。時。夏。代。キ。テ。弦。く。  
端うきあひ。聚合。ほど。時。夏。燮。それ。を見。呵。どうも。笑ひ。吉見生  
吉見生。井平の。客人を。送り。届く。今。還り。ね。こそ。あく。ても。獲め。ト。緒  
庵。退す。うん。説。あ。と。やう。これ。義邦も。笑ひ。邊。ちくそ。ほど。すと  
何うう。うう。え。山中。うう。うちも。かう。ど。そ。う。一。遍。ま。ぎ。ひ。た。  
義秀の。侍。え。説。と。う。う。う。け。サ。平。を。勞。ひ。つ。時。夏。と。推。並。び。と。麓。の。庵。

却くこそ。江三と井平へ。あくまの後又跟き後又列卒をひそび立。寝て山をくぐるうべ。

初韓茅十二 黑白谷地 苑

却院時夏義邦へト善庵ふみえければ。かくより列卒又暇をとらせ。毎宇  
ゆうの消息を告ふと宿所へ。義秀の巷主の僧ト善共侶出迎え。  
衆皆予舎に聚合ほど。時夏の会釋もせし。上座又毎人と坐し。義邦へ  
おの次を。義秀はれ又對少く。賓主へ從うつみ。物語ひと與ゆ。善  
偏提を披だ。盃をとぞ。先賓主へ從うつみ。物語ひと與ゆ。善  
ト善へ還へ。庵窟に入りて。圓頂より拭の道を掛。方首よ。糾芋の袴  
ひがひ。獲りの鳥を庵下に。茱萸の青松。竹林の春晝。種の米酒

来て。衆人を饗食應れ。食殊更又笑坪又入く。不盡の數り。或へ古今の  
治乱を譚じ。或へ文武の奥義を論じ。言の葉種の綾錦。たゞ惜き  
圍坐られ。長き春の日ちや暮く。燭を燃ぐ。餘興す。義邦もさの  
席。井平が仰ぐ。を。あろ。あく。訝す。時夏はら對ひ覓う。と  
人づむ。あく。和君が愛臣へ何處退る。かく。す。良ゆ。酒宴あり。す。  
渠が仰ぐ。ねり。よど。と向く。と時夏は。ばね懲して。かく。食う。盃を醜淨せて。  
義秀は勧め。いふ。既。英士は邂逅して。來会を辱す。只恨む。郊外の復  
飲を。き。さす。の。あ。す。と。聊用意せ。一種の肴と進せん。願ひ。の  
盃を。舉。と。述。記。て。座。又。入。道。向。命。せ。肴。を。と。要。進。せ。よ。と  
声高す。小。聲。立。れ。庵。窟。の。こ。と。ア。と。應。く。ト。善。の。井。平。を。知。れ。相。又  
傳。く。も。や。縁。頬。は。牽。居。く。う。義。邦。主。從。の。光。景。は。呆。惑。ひ。く。月。を。注。く。

時夏  
芳平を  
奸計  
繫人  
とを

廣光



且く辯を出で。義秀へ默然とうち熟視する。時夏は義邦より  
許し。又といひあて。刀をう握。衝と立て。縁頬又跳り出。刀の提緒を解よ  
締びて。野袴の稜襷と井平と信と睨視。左背後又立。腰がくさる。  
義秀まち對ひ。朝夷生をあへて。この者の時夏が東道の才志なり。と  
ううりまの吉見ぬ。綽のあろと乃り。めゑべし。曩は某此奴娘とく  
さんとあ。客人を送り。弓箭を預遣せ。ハ猛獸毒蛇を防ぐるえりとく。そ  
をるえ。今より此奴が生才二字。主の恥を雪んとぞ。緑坂うち左別。獵箭二條  
いの射うけ。かくも幸うして。客人を傷らば。阿容とくとく。すつ云云と告ぐ  
ふが。勸解。忽地又胸後。もく。憤。堪。ざれど。路次ゆき。伏ふと氣  
なく。あのとくへ。惧。もく。ト。善。もく。る。う。と。モ。傳。く。晋つゝく。某  
じ。口。け。あ。や。き。あ。き。の。あ。う。か。え。え。寔。は。稚。氣。の。行。心。朝。夷。生。と。獲。り。の。を。争。ひ。い。と。過。言。を。吐。と。り。と。も。

先駆を悔ひ。露をとも。宿意を送る。あたは。熟念深。此奴が僻事  
と。泥塗され。口。面を。づふ。それへ向づ。腹左とも朽。と。言葉  
ゆ。述。彈。素。て。せあく。今眼前。井平が頭を刎ぐ。朋友の信を表せ。是を  
者。ユ。盃。と。わ。づ。し。ゆ。と。い。更。ど。み。を。昇。り。と。引。援。て。飲。念。せ。む。と。振。揚  
せ。バ。吐。嗟。と。騒。ぐ。義邦主。從。起。ん。と。それ。義秀。ハ。つ。ら。を。ゆ。す。意。て。時。夏。を  
推。禁。め。と。ふ。う。や。う。ん。君。が。誠。心。一。言。ゆ。く。至。と。る。盡。ぜ。す。某。が。所。望。の。者。れ  
御。家。臣。の。越。度。を。宥。め。く。あ。の。席。と。候。し。あ。そ。れ。よ。過。る。饗。食。心。る。曩。裏。わ  
お。な。と。す。途。ゆ。く。翦。箭。よ。袂。を。縫。れ。れ。ど。御。家。臣。が。つ。ら。こ。よ。小。鳥。を  
射。ん。と。お。ぎ。と。よ。卷。ね。ひ。に。箭。よ。そ。と。お。ひ。よ。と。ば。あ。う。や。け。ぞ。酒。宴。の。宴。す  
ある。が。そ。ち。忘。れ。く。ひ。た。ゆ。や。ら。の。壯。校。某。を。射。れ。ば。と。く。は。羨  
負。と。の。よ。も。あ。と。ぞ。又。主。命。を。稟。ご。と。も。主。の。わ。怨。を。復。え。是。則。忠。臣。く。

某浅智短才あれど忠義の人を殺しよ忍びど而降く壞固く人摧く  
更よ懲りめよと懲りやべ。又某を何うぞぞき枉て刃を抜かと辯伐  
竭りと林禁も。矣那も亦廣光も共その前より後より辯脅一諫有  
す。三郎既よ惻隱の心あり。怨をもそ仇よ報りば。信をもそ凜を乞理矣と  
述くねよ救つる現實主團坐しと。詫びを盡そ折よ人を罪せんがゆうト  
きよあらば。矣那不肖なきども。和殿のみよ井半を教訓して。云び徳  
あらセドとらひのと。又他事もあくいと。和諭られる言葉小擔方。井半と悲  
しげよ冠者の君救せよ。菴主は自家のひもき。傳るとも又云う小勸解りや  
せんと云ふよ似ゆ。そこのひもきやう少苛刻と怨まれバト辯へかそく  
進み出醫師へ人を活セても人病ざれ。醫師は富ぞ自家の殺生せざれだ。  
死疾。守家ハ肥ぞ。云々を垂迹本地とり。法衣の袖よ被うりと。

入道寺シジケ分際ぐ。及ねゆと云ひ。推黙アラヒ。うそをや止てもよ  
比キシ。諸君辭を彈ちり。ひや赦そめり。我意よ募せゆま候ア。御  
許容願ひ。と蝉声立と口説けり。時夏ハ衆人よ悲ミ乞せくやく。内  
と鞋よ納めつ。足を蹴揚く。井半と縁頬。う。衝落し。余よ冥加  
奴。三郎冠者の面よ覗む。刃又鮮らぐ。只や正ん。今日うち勘當ぞと  
罵り懲り。矣那よう。對ひ彼奴ハ原鎌倉。親族もあらず。す。泰  
追义え。と云ふ。それ將事を選。又似く。ひと執ね。といひ。且く  
彼奴を貴宅よ閑ん恨を改めく。教訓して。賜てんや。と云。矣那を登  
欽ひ。そく願した。ひよ。廣光ホと相謀り。風諫を加。主のゐ人のゆ  
役よ。べき壯俊。り。矣那預りあり。ぬ。舊の席よ著せ。と勸を聽て  
廣光。井半。侍を解せ。庖偏よ退せ。賓主齊。一席よ。ア。又

孟をめぐらしに。爰秀數盃を強られ。爰邦又讓り物を冠者の  
素うり酒を嗜む。盃を受つても困じてせんとるが。と時夏うち  
えと冷笑ひ吉見や。苦しく某助さすけとある。向ふ某心を用ひて。客  
人も着せり。和殿も者を失。といへと爰邦うち微すこそむか論のとく。何を  
名と筋と揚て折敷の肉を引まされ。時夏急よ推禁め某一種の願望  
あり。この肴をめぐら。和殿より一度へ物うへ。數盃とひふとも辞め。うき  
とく爰邦頭を傾け。某不文すとくその意を曉く。身又相忘へに物うぶ。  
何よされ宣へね。うけかへんと諾ひ。回答は時夏大きよ歎び。あくま  
まうえうり。朝夷生へ爲長老を心あてよ。本多ほんだ。長老迂化うげへゆつ。そ  
由縁ゆゑといづのく。寓居よごの和殿の宿所しゆしょ。便宜べんは就く。あはじも  
く。何ぐふこういべた。とくこの客人を。某が宿所しゆしょ。伴へ。留く誠心まことを竭

モベ。所是の肴へ則られ。爰邦の家僕井平が不良の心を挿さす。罪と  
謝あやする。とれど。爰邦貌を改かめの懇望きんぼうを否うなづく。私  
ども。あわてて引立ひきだて。爲長老めいじゆうろうの師し。又外戚わいせきの一族しやく。長老今いまとつ  
とも。某かくとふよ。朝夷あさひ。と他一人。任用せん。よちの爰あよ。といを  
も果た。時夏とき。折敷せつしきを搔遣かきり。進すすみ。せど吉見生よしみ所ところの肴うどと  
せん。諸もろひへ食言しょくごん。某既よ井平と。和殿わでんが預け。すむらせす。されば。又  
朝夷生あさひを。某預あらわり。技持せん。是當然の理り。すむらせ。と言語ごを匠たく  
敦園あつぞう。爰邦騒さわぎ。氣色きじゆく。教諭きょうゆの趣きをゆが。和殿わでんが家僕いえの罪  
ある。朝夷あさひ。と換かわり。況まことに。肴うの酒さけを加くわく。口腹くわく。充まつる。之の被あ詠よ  
今様いまじやう。不無ふむを勧すすめ。酒宴しゅえんの與よと賛さんへ。これも肴うといふ。されば。又  
客人きんざんを弄なじく。それを肴うとひな。あよろ凡ふ不敬ふけいかゆいを。と詰くれ

時夏ときともく報さへき左過言さへ美邦和殿めいぱうわでんひらうち富とみさうとく客きを苗なる餘よ財ざいをりそる時夏ときいゆどいたりの欲賄よくりけする客人きにんを阿容あやうと廳ひきやうえや。と罵ののき狂がバト儀廣光向むかひに入いりく時夏ときをまゆく小和諱こわげいれども醉ゑたる人の癖いつきあまくは置おきこと誓止ちかうやべ。美秀みしゆの光景こうけいより方かたせも嘆息ためいき。某もし何等なんどうの洪福こうふくありく。兩君争あらそひりよさく。鐘愛かねあいせぐ。と承うけうけん。あらわれども躬おのじろと列すわて争あらそひを止とどく由ゆは。某もし承うけうけ兩君の中違なかたがい一日いちも地ぢ又脚あしを駐とどめ。他鄉ほかご起おきたぬりん。とりひ栗くりて立たんと。時夏ときされよ難ひじき能めぐく。ト善よ目めを注そそとれ。件くだんの入道いぬぢあらうをひく。撫なでて美秀みしゆを推禁しはき。客人きにん且またく坐すわて。貪道とんぢ商量しょうりょう。枉まがて且またく坐すわて。と推居すわく。時夏ときと美邦みぱうようち對たいひ刀とう。林はやの争あらそひ友ともよ信しんを失うしなく。と衆しゆうあらゆる起おきべ執つかと。裏うらづれを聚あつえ。客き人の身みと置おきて。他鄉ほかご退だるく。うらん。とりくも宣あらわせ。

愚按ぐあんふひふひ。當庵室とうあんしつを旅宿りゆくしゆと。客人きにんを畠はたけめあら。その争あらそひも頗まことに解わかれも優まさしく。珍客ちんきを逐おとて。識しきもあり。うち任せまかす。と老實じめざちと和わぶ。時夏とき笑わらて。冠かん命めいと笑わら。の議ぎがあまべ。冠者かんしゃのあまを知しづく。とひらくそあくを悟さとる。然しかれども美邦みぱうのを又またくのりび。廣光ひろみつハ猶痛くわく。主おもの袂そでを振ふり直ただ。酒氣さけ又乘のて。由ゆもあた。言葉ことば闇くらハ慚愧ざんくい。堪たませ。菴主あんしゆの扇おうぎを笏あわと。和諭わゆ承うけ知しり。三郎さんろううけりあらん。といふて美秀みしゆ一議ぎよ及およせ。君きみひそ居きその手てを死死を求め。况万里ごうの逆旅ぎれりょあり。孰なの處ところ。宿しゆくとせよん。とまれ各ごく位位の枝助えだすけを下くだと。夜よ一いつ宵よ。月つき。月つき。兩家りょうけより調進しゅうしん。西にし三さん月げつも學がく校こうへ入い。苗な季きの成なる。その程とき。その程とき。寂さう寞ぼうとも。あよ起居おき志しと。と憑のく慰なぐれ。

義秀も亦これを歎びて、ぐる廟を執事。盃を奠ぐ。時夏と義邦の和睦の儀を  
扱へば、兩人とも及ばず。且くへ辭ひ。遂に盃を交易。宿意を送  
き。トぞ誓ひ。此の向谷より春の短夜暁を。東の山際を。比時夏が  
従僕五六人。馬の轡牽立く。主の迎よとく。手よされば。盃盤を納め。小  
時夏義邦辭疾月一ト善を勞ひ。義秀がりを憑み。當座の絶物と  
して。二色の白銀十緒の青錢を。田あた。時夏の馬。うら葉。従僕等ふ  
先を追ひ。而や柴門を出一。義邦の叮寧。又義秀より別を告。廣光  
井半木をねど立せれ。義秀がト善へ遠く。縁類のほとり。ふつある。要時  
ゆふを同送りぬ。却説朝夷三郎。義秀へ。おひこりき山を。テロる草の  
りあり。とま。庵。又苗アモ。けへと暮し。羽立と明セ。言葉敵。もろに。まよふ  
す。この下野り。ヘより。学校頽廢。せざるゆゑ。鄙。あれど才子多  
す。

久。吉見冠者。温順。う。貴族公子。といだり。う。刀野太郎。奸智。り。  
才を妬み。賢を賊ふ。ひとむかへた人とのは。江三。篤實。あり。諸侯の  
家老。と。を。モ。べ。たり。の。秋。ふ。う。そ。も。姫子井半。奇。のみ。と。信義。あり。渠。あ  
主。を。い。ざ。れ。ど。も。主。の。み。よ。せ。ざ。す。こ。な。り。彼。時。夏。が。恣。る。り。井半。微  
せ。必。不。義。よ。隠。ぐ。な。ん。緑。坂。ゆ。井半。グ。これ。を。射。つ。主。命。な。き。先。そ。の  
あ。う。を。う。き。よ。ぬ。き。せ。く。後。よ。射。ひ。け。へ。忠。う。り。義。う。え。そ。の。罪。を。射。す  
め。賣。う。や。ド。あ。く。主。の。隠。匿。を。頭。ま。る。几。慮。の。及。ぶ。所。よ。あ。く。ぞ。今。氣。を。そ。ぎ。と  
揣。る。よ。吉。見。主。従。よ。交。る。べ。井。半。え。親。ひ。べ。時。夏。こ。り。近。つ。た。く。そ。ふ  
方。人。う。る。菴。主。の。入。道。ト。善。よ。うち。解。て。相。譚。く。と。深。念。く。つ。  
對。ひ。を。る。と。た。も。物。り。ひ。く。と。雜。談。せ。ぐ。又。時。夏。が。宿。所。づ。贈。る。酒。食。い  
あ。う。と。先。ト。善。よ。飲。食。う。せ。そ。の。く。ら。う。と。ご。ハ。筋。を。と。く。じ。め。よ。用。心。

さればゆ。訴へとやふ事も。時夏も美那も。をうく詣坐て後歎を訊慰也。  
ト善心を切てられよはるり如く。歎待真成うし。さのまことく疑毛。片  
山蔭も春暮れ。酷暑も堪ね六月の上院もひるむれ。峯吹めうん朝の  
風檐下よかるタの雲。宵も月を搔流也。背門の簷の水音も。夏を忘る  
處があり。現山居の甲斐あれ。とくべ里もせうりひど。日毎に彼此を繊細  
と躬庵の背のそえ。ひと大たうき竹敷も。敷うりああきへ屹あり。山の峠  
うり南も入きて千尋の谷や。樵夫もせうり。谷の底間られ。黑白谷と呼  
あり。右一日又義秀へ筈を振んと。秋金を引揚て出。折義弁の使とす。  
えのまじらみ。こりのきえとくの江三二廣光へ小廝も偏提折櫃を齋し。柴門のあきら。笠脛とく  
入ふられ。義秀もゆられをうそと。どうくアソ。どうり。秋金ゆかずく  
先よ立航て母屋(誘引)。ト善へ遠く。茶碗を濯て茶をそめ。送よ

恙うたを祝。祝あれ。既坐も定。當下三二廣光へ小廝ふり。せ  
折櫃と偏提を不とす。近くとうふせ。朝夷ぬ。この二種へめづらうぬ。もの  
あれども。後然を訪あ。則主人が才志あり。ゆまびうり。とひりけ。そ  
恭くまくまく。義秀笑え。頭を拂。今ヌちづめぬ。吉見ぬ。の姫意  
報。ちよ時ふくん。とりと心苦しにす。辱。と。身を醫。と。彼酒  
肴をあらひ。ト善へ逃れ。偏提を拭ひ。消へゆ。夏の日。酒ほど涼。そ  
のへは。江生もけの。暑。ふ。よ。途。そ。だ。堪。く。せ。り。け。偏提を披き  
ゆ。ト。あ。間。侍。と。老。實。ざ。く。地。坑。も。鹿。采。を。焼。つ。れ。ひ。義。秀。も。笑  
ふ。よ。今。退。て。ん。と。ひ。廣。光。を。ヨ。リ。ろ。く。留。め。く。賓。主。三。入。小。廝。ま。石。の。ば。と。  
端。う。う。圓。居。と。偏。提。を。披。た。者。を。ト。ア。ミ。ケ。盃。の。隙。毛。を。ぞ。巴。の。字。と  
め。じ。と。杏。の。圖。と。往。返。と。う。わ。椎。つ。時。移。る。ま。ぐ。か。く。數。盃。を。傾。け。る。



やくとも。未の下刻より  
ク。廣光へ別せ告。小廝を俱  
そそ邊へ。ひよみ送る俊秀へ。  
素うり酒量廣きと。才筆盡  
せ共酩酊せん。乱ふとくらひ  
く。食邦の贈る酒。うれしきうとがく。  
あも敵手へ廣光。されば愛。彼もとくら  
く。醉一ぐ。廣光がゆるとかく。盃盤もと  
納れど。縁頬の敷居を枕。高軒して熟睡す。早と  
夢ともよまく。と惡寒。毛骨立。まよわむかへ。忽地よ驚た  
あ。あれ。田屋の簷端より。布よ似く長たる。諸折戸の裡まで。被

ひく。ひうげ。日影を掩ふ可なり。やうちうすよ身を起す。づく。えれども太白より  
ひとうに巴蛇が。母屋の屋棟より庭の木へ半身を出せり。なり。その長サを推  
しづれへ尾へなじむ竹林。あるやうべ。黒白谷のわとうみ。毒蛇ありとゆつる。  
這奴まご。とらまご。警衛の爲ふとく。曼荼の角。弓箭。のんとく。ゆろ引  
固免そく。矢声をりりく。切て發せし。箭前へ慾せ巴蛇の咽喉を。ぐまと串す。時よ  
天地震動。と。その音菴も崩る。可。大蛇へ全身。落て荒浪の打ごく。  
伸つ屈つ苦め。羨秀得。と。弓を棄て。俱利迦羅の大刀を。引抜た。大  
蛇の背への。弓。ゆく。その下を九刀。十刀。あまく。刺す。視不動三  
磨。刃の奇特。よより。よき。よん。よふ。未曾有の毒蛇あれども。そがく  
息絶て。死して後又づく。視よ。その形状の。もぞう。げゆ。背よ  
苔よ。鱗ひまみぐ。松よ。萬紅葉よ異。よび。又。その腹を。譬て



# 蛇中件

矣。江上横す虹のぞく。淡緑かゝく光あり。眼の百煉の鏡のぞく。齒六重。眸辨よ似す。あれめすたひとの毒蛇人を呑んとく。りもそちの腹よ至らば。胃より上へ口中あり。ひと足へ腮よまがやそ。ちの右より刃をりそ。什麼何人を。どよく不ふよ。夜の色よ覺あり。こへ紛ふへうもあむ菴末下宿る。し。ひ。義秀訝り口のやう。ト善るどぶ分際。大蛇を不れべき。刃をあげて向んや。おきよみの賽法師。とぶ醉臥する折を乃く。庭のさくら近つた。狙撃とく。殺す。うろび大蛇を呑れ。なん。がくばく刃を令ふ。相応。さぬ死ぐゆ。密書や。どもとびらて。ちばく裡画よ走り入。渠が調度を展檢る。果しく時夏より遺り。数通の状。中よ朝夷。酒を強く。ちふきよ醉臥させ。竊よ殺して。死骸を棄ふ。と正しく書る。ゆ。呵くどうら笑ひ。鳥の林よ隠れく鳴し。もの声必外又聞ゆ。人の

竊よ謀れども。あぐれどりふ。楊震り四知の誠。果せき。ひとア立頭件の状を巻き。そづ縛の赴を。吉見へ告んとらども。里遠ざれ。人もは。蛇毒よ觸。且く疲労。偏提よ餘り。ハアベニ。又一碗を傾け。ともやく。もだれ。とぞ。聴く盃を拭ひ。併せて。桃子を引く。独酌志こそ居。りける。作者云。ト。唐ハ肉食米糞の法師。且當時兵古驪壞の後。あれハ。其人とも。とぞ。兵器を嗜む。といふ。志れども。庵中よ兵器を貯。といふ。たゞ。心争。頭る。や。とき。あつ作せ。又義邦へ。固う。時夏を疑。アミ。そ。山中非常の。准。倣。義秀が。ふよ。も。猛よ義邦が。弓箭を。苗。く。う。といふ。の。蛇蝎の言。時夏。ホ。陰。恩再く。頭る。そ。ら。め。よ。志。く。と。そ。の。所。ゐ。

